

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 63 (1925)
Heft: 25

Artikel: Crepenatze et lou petou
Autor: Suzette
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-219594>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISANT LE SAMEDI



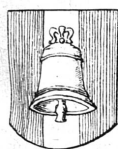
Rédaction et Administration :
Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à
l'Agence de publicité : Gust. AMACKER
Palud, 3 — LAUSANNE

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus

ANNONCES
30 cent. la ligne ou son espace.
Réclames, 50 cent.
Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

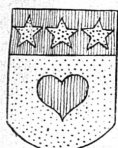
ARMOIRIES COMMUNALES



COMMUGNY. — Ecusson divisé verticalement en trois bandes, celle du milieu est blanche, les bandes extérieures sont rouges. Sur ce fond une cloche d'or. Cet écusson figure sur une médaille de mobilisation et sur un drapeau, offert à la commune par un citoyen généreux. Sur le drapeau on lit dans sa partie supérieure « Commugny » et dans la partie inférieure la date « 1898 ». (Communication de M. Decollogny). Nous ne connaissons pas la raison du dessin de ces armes.



DENENS s'est donné en 1920 de très jolies armoiries: sur un fond d'argent un corbeau « au naturel » posé sur une montagne verte à trois sommets. Ce seraient les armes des Dignens, premiers seigneurs de cette localité. M. de Büren, au château de Denens aurait trouvé ces armes sur d'anciens documents. S'agit-il d'un corbeau? Sur le document, il porte un bec jaune, ce qui ferait penser à un merle, mais rien n'empêche de considérer l'oiseau comme un corbeau « bequé d'or » comme on dit en langage héraldique. (Communication de M. Decollogny). Au reste un corbeau est plus décoratif et a un cachet plus combatif qu'un merle, fût-il blanc! Ces armoiries figurent sur la médaille offerte aux soldats de Denens lors de la mobilisation de guerre.



MOIRY. — L'écu de cette commune est divisé horizontalement en deux parties; le tiers supérieur est bleu avec trois étoiles d'or; il rappelle les armes de La Sarraz. Le reste de l'écu est d'or et sur celui-ci un cœur rouge et représente les armoiries de la famille Chanson, originaire de cette commune. Ces armes figurent sur la médaille de mobilisation, offerte aux soldats de Moiry.



GRENS. — Cette commune du district de Nyon a un écu divisé en six bandes verticales alternativement or et azur, deux clefs en sautoir meublent le champ ainsi formé. Cette armoirie, qui figure sur la médaille de mobilisation, rappelle par ses clefs que son église fut dédiée à St-Pierre.



CREPENATZE ET LOU PETOU

Ve pas faüta dè vo dère porquie lo vilhiò Jérémie Lintse l'avai lo sobriquet dè Crepenatse. Se l'avai attatsi son tsin avoué 'nna boellia de chaocesse, nè sarai pas devgne Crepenatse, pardine!

L'étai ion de cliäo coo qu'avai pllioumà on ao et que baillive dâi z'epélue d'ugnons à son caïon po l'eingraissi.

Démorâve dein 'nna vilhie carraite quie tom-bâve ein douve, avoué 'nna cousena borgne, dâi z'egrâ tot breinneint et on pâilo io la plliodze arrevâve tot dret sù lo lhi.

Crepenatse l'arâi bin zû lo moïan dè rapetassi son hotò. Mâ l'arâi mi amâ se vère sailli lè dou get âo bin copâ onna piaute, què de sailli on beliet âo bin onna pice dè sa catsetta. Clia catsetta, l'étai tot ballameint 'nna grôcha pétublie de caïon, cliiouse avoué 'nna cordette que passâve sù lè coüte.

Noutron gaillâ s'è mariâ sù lo tâa, avoué la Nanette, onna pœura gaupa qu'arâi bi mi fé dè restâ felhie. L'a bailli à s'on hommo on mousse maû dégremlhi, on bocon dadoù quie l'étai adret po fini dè dépenailli lè vilhié frusque à son père.

La pœura Nanette n'avai pas faute dè sé crouionnâ la tita po savâi quin fricot devesai inveintâ po son hommo: du l'âoton âo tsauteimps, medzive dâo lâa et dè la campoûta; du lo tsau-teimps âo l'âoton, l'étai dâi porrâ et dâo lâa, po tsandzi.

Po la soupa, Crepenatse l'a de lo premi dzo à sa fenna: « Accut-vè, Nanette, la soupa quie l'a trâo dè bûrro l'è 'nna brouieri, dè farai maû âo veintro, n'ein vû rein. Faut betâ cein que faut dè bûrro; té faû pllianta onn' aouie à trecottâ dein lo fû et apri dein la toupèna et onco apri dein lo coquemâ. Lo bûrro quie tindra apri l'aouie lè tot cein que faut po fère 'na boûna soupa.

Ma fé, la Nanette l'a binstou démeindâ son beliet po s'ein allâ ein paradi, po guegni se, tsi Saint-Pierro, la pedance l'étai pllie boûna que tsi son vilhiò rapiat. La pœura fenna l'a z'èta binstout pllioraie: l'étai on môo dè min à reimpliâ et pû, l'è bon!

Lo bouébo que s'appelâve Isâa, vegnâi gran-tenet. L'arâi amâ corratâ on bocon, la vèprâ, avoué lè z'ôtro mousse dâo velâdzo. Mâ Crepenatse l'a zû paare dè le vère brezi sè choqe âo sè z'hardes; ne volhiâve rin dè clii corratâdzo. Gardâve l'Isâa dein lo pâilo, et, po passâ lo teimps, fasâi appreindre, dein la Biblia, lè pas-sâdzo io l'è contâ la viâ de l'otrou Isâa, stasse à l'Abram et à la Sara, dein la Genèse.

Lo pœuro Isâa devesai bramâ, kâ lo vilhiò Crepenatse ne poâve pllie oûre que d'onn'orolhie. Cein allâve rido, quemet 'nno béroutte ein amont 'nna tserrière, kâ l'étai 'na vilhie Biblie avoué dè « oi » pertôt. Avoué cein, l'Isâa quie l'étai lo derrâi pé l'écoullâ, l'avai on mau dè la metsance à décrotsi clii passâdzo.

Vaïque le camerârdo dâo pœuro bouébo quie sant vengû le hueri et pie l'ant oû sti refredon. L'ant recaffâ et piattâ pé derrâi la porta.

L'Isâa l'a oû clii tapâdzo et l'a démeindâ à son père: « Mâ, père, a-to oû cein? Qu'est-te que pao itre? »

Crepenatse, po pâ sè dérândzi, l'a fé: « N'è rein! L'è bin sù lo petoù quie piattâve dein lè z'egrâ! »

Lè camerârdo-qu'ant oû cein, l'ant recaffâ dè pllie balla ein deseint: « L'è lo petoù! l'è lo petoù! »

Et vaïtce coûmeint lo pœur Isâa à Crepenatse

l'a z'èta batsi lo Petoù, et, ma fâi, l'a gardâ sti sobriquet tant qu'à sa môo.

Suzette à Djan-Samüet.

QUELLE CHALEUR!

Où donc se cacher, où se mettre,
Quand sur nous le ciel crie: haro!
Et quand plane le thermomètre
A trente au-dessus de zéro?

Ces vers de Petit-Senn, sont extraits du morceau intitulé: « Chaleur et mouches », dans le volume: « Mes cheveux blancs ».

Comme ils sont bien de saison. Depuis un mois, bientôt, nous sommes au régime de la rôtisserie. Si ça continue, nous serons bientôt cuits dur. Et lorsqu'on se plaint à quelqu'un de cette excessive chaleur, on vous répond, en guise de consolation: « C'est le temps de la saison; un bon temps »... Pour la vigne, d'accord.

Il faut dire que nous ne sommes pas du tout faciles à satisfaire. Que faut-il pour que nous nous déclarions contents? On ne sait.

En hiver, il fait trop froid ou trop humide; en été, il fait trop chaud ou trop sec. Le printemps et l'automne, deux saisons intermédiaires, ne sont, elles aussi, que très rarement à notre convenance.

Nous sommes quasi tous de vilains malcom-modes.

BLANCS, BRUNS ET NOIRS

ICI huit jours, avant même, Lausanne sera une ville exotique, une ville coloniale. On y trouvera, entre autres, des Tunisiens et des nègres. Et ce seront des nègres authentiques, comme celui que l'on pouvait voir dans une baraque foraine, à l'occasion de l'Abbaye d'un village voisin de la capitale. Quelques spectateurs sceptiques ou quelques mauvais plaisants persuadèrent un municipal de cette commune que c'était un faux nègre. Soucieux de la dignité de ses administrés qu'il ne voulait pas voir odieusement trompés, le municipal en question fit amener le nègre vers la fontaine principale du village et ordonna à deux vigoureux compagnons de frotter le malheureux avec des brosses de risette, afin de le « dévernir » et de dévoiler ainsi la supercherie.

— Allez-y ferme, disait-il, ça lui apprendra à se moquer du monde. Y verra qui on est!

Hélas, on frotta le pauvre nègre jusqu'au sang, mais la couleur tenait bon. C'était un vrai noir, tout ce qu'il y a de plus noir. Ceux que l'on verra à Beaulieu seront de même espèce.

On se représente d'avance la foule que vont attirer ces attractions, jointes à celles du Comptoir, qui se renouvellent chaque année et dont pourtant le succès ne tarit pas, bien au contraire.

Et voyez-vous d'ici l'affluence dans les différents « carnotzets » vaudois, valaisans, neuchâtelois, tessinois, si la température dont nous sommes gratifiés ces jours, persiste. Gare, la soif!

Ce Comptoir, il est entré dans notre vie; on ne sait plus s'en passer. D'aucuns prétendent qu'il revient trop souvent et qu'un Comptoir tous les deux ans serait bien suffisant. L'idée peut se défendre, mais il faut croire que le comité de l'entreprise a de bonnes raisons pour lui maintenir son caractère annuel. Du reste, le comité de la Foire de Bâle, pendant du Comptoir, consulté